



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

COMUNICADO DE PRENSA

14 de agosto, 2008

CONTACTO:

Gabe Margasak

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (561) 682-2292; Celular: (561) 670-1245

Los Administradores del Agua Perfilan las Metas Extraordinarias de Restauración para la Adquisición de Tierra de la Corporación U.S. Sugar

West Palm Beach, FL. – Las metas de restauración del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida (SFWMD por sus siglas en inglés) para revivir al “Río de Hierba” son ambiciosas: Limpiar el agua antes de que llegue a los Everglades y almacenar suficiente agua para minimizar las descargas perjudiciales al río St. Lucie y Caloosahatchee y estuarios.

En una actualización a su Junta Directiva el miércoles, el personal del Distrito presentó un panorama de conceptos para incorporar almacenamiento vital del agua y tratamiento en las vastas parcelas de tierra agrícola si las negociaciones para adquirir la tierra y los bienes de la Corporación U.S. Sugar son exitosas.

“Esta adquisición representa una oportunidad sin precedente para proteger y restaurar a los Everglades en una manera que nunca nosotros anticipamos,” dijo Kenneth Ammon, Sub-Director Ejecutivo del Distrito para la Restauración de los Everglades. “El aumento de la flexibilidad suministrada por estas tierras presentarán una serie de opciones para la restauración y trabajará para construir en ellas y aumentar la sociedad federal/estatal conocida como el Amplio Plan para la Restauración de los Everglades. “

El 24 de junio del 2008, el Gobernador de la Florida, Charlie Crist anunció una estrategia a fin de adquirir vastas parcelas de tierra al sur del Lago Okeechobee para proteger y restaurar a los Everglades de América y los estuarios costeros de la Florida.

Beneficios de la adquisición de tierra incluirían:

- Mejoras mayores en el volumen y entrega de agua a los Everglades.

- Prevención de la entrada de toneladas de fósforo a los Everglades
- Aumento en el almacenamiento de agua para reducir las descargas perjudiciales de agua dulce del Lago Okeechobee a los ríos costeros de la Florida y estuarios.
- Eliminación de la necesidad del “bombeo indirecto” del agua al Lago Okeechobee.
- Mejora en el tiempo y distribución de agua más limpia al sistema natural.
- Administración de los niveles del agua del Lago Okeechobee dentro de un rango ecológicamente deseado.

Adquirir tierra agrícola sobre la cuál construir una red altamente diseñada de almacenamiento y tratamiento y que tiene la intención de administrar mejor el tiempo y calidad del agua entregada a los Everglades. Los conceptos preliminares de restauración del Distrito incluyen la creación de un millón de acre-pie de almacenamiento de agua al sur del Lago. Un acre-pie significa un acre de tierra cubierto por un pie de agua. Ese almacenamiento podría combinarse con un millón de acre-pie de almacenamiento al norte del lago, como es requerido por el plan técnico de la Florida para restaurar y proteger el Norte de los Everglades.

Junto con el almacenamiento, parte de la tierra sería usada para proveer un millón de acre-pie de tratamiento de calidad de agua en base a un promedio anual. Estos humedales de tratamiento adicional ayudarían a mejorar la calidad del agua que fluye al Río de Hierba. El Distrito actualmente opera 52,000 acres de humedales de tratamiento de aguas pluviales que utilizan plantas para absorber los nutrientes del agua que fluye a los Everglades.

El Distrito también está evaluando conceptos para incluir y/o aumentar el almacenamiento, tratamiento y restauración en otras cuencas, incluyendo la cuenca del C-139, la cuenca S-4 y alrededor del Lago Hicpochee, aguas arriba del Río Caloosahatchee.

La Junta Directiva también recibió una actualización del personal en las actividades de adquisición y el proceso público asociado con la potencial compra. El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida está siguiendo adelante con la “debida diligencia” y evaluación de los bienes de la Corporación U.S. Sugar, la cuál incluye un molino, refinería, planta de cítricos, ferrocarriles, edificios y equipo. La debida diligencia incluye evaluaciones de ingeniería, mediciones de tierra, evaluaciones ambientales y tasaciones.

Otro componente clave de esa debida diligencia es el agregar un auditor externo independiente para ayudar con las evaluaciones. Esto trae experiencia adicional y la vigilancia del proceso de debida diligencia y asegura que las acciones del Distrito son transparentes. El auditor externo es también un componente principal al proveer seguridad y valor a la inversión de los dólares de los contribuyentes.

De ser exitoso, el personal del Distrito presentará un contrato propuesto a la Junta Directiva. El público tendrá la oportunidad de revisar y comentar sobre el contrato. Se

llevarán a cabo reuniones públicas para discutir los resultados de la debida diligencia antes del cierre. [Vea Sólo los Hechos: Adquisición de Tierra de los Everglades.](#)

“La participación pública es tan vital para el proceso de restauración de los Everglades como los proyectos mismos,” dijo Sheryl Wood, jefa del departamento legal del Distrito. “Los ciudadanos de la Florida y grupos interesados jugarán un rol valioso en este proceso.”

Si el cierre se lleva a cabo, el Distrito asegurará la participación pública amplia y la participación de los representantes de grupos interesados en la restauración del proceso de planificación para la tierra.

Para más información en revivir al Río de Hierba, visite la sección especial del portal del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida: www.sfwmd.gov/riverofgrass

###

Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.